

**Jahrestagung der DeutschlektorInnen an italienischen Universitäten 2003**  
**17.-20.10.2003 Certosa di Pontignano (Siena)**

***Lehrende und Lernende im universitären DaF-Unterricht.***  
***Eine Beziehung im Wandel?***

**PROGRAMM:**

**FREITAG, 17. Oktober 2003**

**17.00 Eröffnung der Tagung**

**Prof. Roberta Ascarelli (Universität Siena)**

*Grüßwort der gastgebenden Universität*

**Susanne Lüdtke (DAAD)**

*Grüßwort des Veranstalters*

**Dr. Betina Kern (Deutsche Botschaft Rom)**

*Grüßwort der diplomatischen Vertretung*

**Prof. Domenico Mugnolo (Universität Bari)**

*Grüßwort des Präsidenten des italienischen Germanistenverbandes*

**Susanne Lüdtke (DAAD)**

*LektorInnen in Italien und der DAAD*

**Uwe Mohr (Goethe-Institut Rom)**

*Deutsch in Italien*

**Aktuelle Mitteilungen**

**20.00 Abendessen**

**22.00 Musikalisches Intermezzo**

**Mit Annedoris Baumann und Kristiane Michels**

**SAMSTAG, 18. Oktober 2003**

**9.00 Referentenbeiträge**

(Moderation: Elke Rößler)

**Prof. Bruno Rossi (Universität Siena)**

*Problemi di relazione nell'apprendimento*

**Prof. Hans Barkowski (Universität Jena)**

*Wie der Mensch seine Sprachen erwirbt und was daraus für die Förderung des Fremdsprachenunterrichts zu lernen ist. – Eine Zwischenbilanz zu einem grundlagenwissenschaftlichen interdisziplinären Forschungsfeld*  
[erschienen in: *daf werkstatt*, Heft 3]

**11.00 Kaffee im Kreuzgang**

**11.30 Prof. Carlo Serra Borneto (Universität Rom "La Sapienza")**

*Neue Curricula, neue Entwicklungen im Sprachunterricht an italienischen Universitäten*

[vgl. Artikel in Zusammenarbeit mit Nied Curcio, Rößler, Schlanstein, Schlicht in: *daf werkstatt*, Heft 3]

## **13.00 Mittagessen**

## **15.00 Referentenbeiträge**

(Moderation: Andrea Geselle)

**Prof. Claudio Nodari (IIK Zürich)**

*Lernsteuerung und Autonomie im Lernen ein Widerspruch?*

**Prof. Hermann Funk (Universität Jena)**

*Fremdsprachendidaktik mit Neuen Medien*

[erschienen in: *daf werkstatt*, Heft 3]

## **17.00 Pause**

## **17.30 LektorInnenforum**

(Moderation: Meinolf Mertens)

## **20.30 Abendessen**

## **SONNTAG, 19. Oktober 2003**

### **9.00 Arbeit in Gruppen**

- Prof. Barkowski: *Spracherwerb*

- Prof. Serra Borneto: *Neue Curricula*

- Prof. Nodari: *Autonomie*

- Prof. Funk: *Neue Medien*

### **11.00 Kaffee im Kreuzgang**

### **11.30 Fortführung der Gruppenarbeiten**

## **13.00 Mittagessen**

## **15.00 Präsentation und Diskussion der Arbeitsgruppenergebnisse im Plenum**

(Moderation: Katharina Gemperle)

## **20.00 Abendessen**

## **22.00 Autorenlesung**

Thomas Kunst (Stipendiat der Villa Massimo Rom)

*“Mitleid in Toronto”*

## **MONTAG, 20. Oktober 2003**

### **9.00 LektorInnenbeiträge**

(in parallel laufenden Workshops)

### **9.00 – Doris Berger (Universität Turin)**

### **11.00 *Holistisches Lernen***

**9.00 – Jörg Senf (Universität Rom “La Sapienza”)**

**10.00** *L'errore aggiunto: Lernhemmungen in der Unterrichtspraxis*  
[erschieden in: *daf werkstatt*, Heft 3]

**9.00 – Johanna Michalski (Universität Modena)**

**10.00** *Autonomes Lernen mit / durch Audiomaterialien*

**10.00– Bärbel Perré (Universität Neapel)**

**11.00** *Studienreisen mit dem DAAD*  
[vgl. Beitrag in: *daf werkstatt*, Heft 3]

**11.00 Kaffee im Kreuzgang**

**11.30 Abschlussdiskussion**

**13.00 Mittagessen**